



Comune  
di Modena



FONDAZIONE  
Cassa di Risparmio di Modena



2013

estate  
modenese

ASSESSORATO ALLA CULTURA

ASSESSORATO ALLO SVILUPPO ECONOMICO E CENTRO STORICO

ASSESSORATO ALLO SPORT

ASSESSORATO ALLE POLITICHE GIOVANILI

ASSESSORATO ALLE POLITICHE SOCIALI

CIRCOSCRIZIONE 1

CIRCOSCRIZIONE 2

CIRCOSCRIZIONE 3

CIRCOSCRIZIONE 4

L'ESTATE MODENESE È A CURA DELL'ASSESSORATO ALLA CULTURA

**PER INFORMAZIONI:**

**URP - Ufficio Relazioni con il Pubblico**

Piazza Grande, 17 - Piano terra del Palazzo Comunale

Tel. 059 20312

Orario di apertura:

da lunedì, martedì, giovedì e venerdì 15.00 - 18.30

sabato 9.30 - 12.30

Orario estivo luglio e agosto

da lunedì a venerdì 9.00 - 13.00

lunedì e giovedì 15.00 - 18.30

Chiuso dal 12 al 17 agosto 2013

[www.comune.modena.it/eventi](http://www.comune.modena.it/eventi)

[www.comune.modena.it/cultura](http://www.comune.modena.it/cultura)

[info.cultura@comune.modena.it](mailto:info.cultura@comune.modena.it)

# PROGRAMMA



## HERA PER MODENA DEDICATO ALLA CITTÀ

L'**Estate Modenese** torna ad accendere le serate estive della nostra città con eventi, concerti e spettacoli gratuiti da giugno ad agosto. Una selezione speciale di questi appuntamenti costituisce, in particolare, il programma di "**Hera per Modena**", rassegna nella rassegna che il Gruppo Hera - **main partner dell'Estate Modenese** - ha deciso di definire assieme al Comune per consolidare una partnership che ha nel territorio, nella socialità e nella cultura i suoi ingredienti essenziali e irrinunciabili. Concerti, conferenze, eventi, spettacoli di teatro e cabaret: gli appuntamenti di *Hera per Modena*, tutti rigorosamente gratuiti, hanno l'obiettivo di incontrare il favore di tutti i gusti sotto il comune denominatore della **passione**, del **divertimento** e, soprattutto, della **vicinanza al territorio**. Quotidianamente al servizio della comunità locale, infatti, Hera riconosce nella cultura un vettore importante di sviluppo del territorio e ha trovato nell'Estate Modenese una realtà capace di lavorare efficacemente in questa precisa direzione, sostenendo un'offerta culturale che si articola anzitutto come possibilità di **incontro** e **condivisione**. *Hera per Modena*, dedicato alla città.



# GIUGNO

## MERCOLEDÌ 19

CORTILE TEATRO TEMPIO TE. TE.

ore 19.30

**HUNZA - SUMMER EDITION**  
Festiva musicale dedicato ai  
cantautori modenesi

Sul palco: **Fargas, Fischi di Giugno, Gillososia, Pip Carter Lighter Maker, I Carpi, Gappa, Pavironico Brothers, Progetto Clandestino - 2 dal Sud, La Metralli**

A cura del Gruppo Darte Peso Specifico

## GIOVEDÌ 20

CHIOSTRO PALAZZO SANTA MARGHERITA  
(Corso Canalgrande, 103)

ore 18.00

**MEMORIE DI SPORT**  
incontri per parlare di sport  
**Matteo Marani** presenta  
"Dallo scudetto ad Auschwitz.  
Vita e morte di Arpad Weisz,  
allenatore ebreo"

PALAZZINA DEI GIARDINI

ore 21.00

**ISLAND**

**New art from Ireland**

Dorothy Cross, Damien Flood, Mark Garry,  
Martin Healy, Niamh O'Malley  
a cura di Fiona Kearney

Inaugurazione della mostra  
con happy hour a tema

A cura della Galleria Civica di Modena

ore 21.30

Concerto di Musica Irlandese  
In collaborazione con Pernilla

## VENERDÌ 21

# FESTA EUROPEA DELLA MUSICA MUSIC TOWN

CALLE DI LUCA

ore 17.00

**Ensemble di Archi** dell'Istituto Superiore di  
studi Musicali "Vecchi - Tonelli" di Modena

ore 19.00

**Flora's Show** con **Samuel Umoette**  
- voce recitante, **George Hanson** -  
percussioni, **Marco Visconti Prasca** -  
saxofoni baritono e soprano  
A cura di Istituto "Vecchi-Tonelli"  
e Centro Musica

dalle ore 18.30

LARGO PORTA BOLOGNA

**The Ashman**  
**Phono Emergency Tool**  
A cura di Centro Musica

VIA GALLUCCI

**Live acoustic set**  
**Mirco Mazzacani**  
**Tizio Bononcini**  
A cura di Centro Musica

PIAZZA MURATORI

**SONDA Stage**  
**Master of confusion**  
**Ero**

**Natan Rondelli**  
**Ex presidenti**  
**Exit limbo**

A cura di Centro Musica / Progetto SONDA

PIAZZA XX SETTEMBRE

**The looser**  
**Remida**

A cura di Sentimoband

LARGO SANT'EUFEMIA

**ZAMBRAMORA**  
A cura di La Bicicletta

## POMPOSA

### Pomposa - Jazzy Sounds On The Square

A cura di Associazione Pomposa Modena

### VIA TAGLIO MEN IN BLACK

A cura di Taglio 12

## PALAZZO SANTA MARGHERITA

ore 21.00

### MUSICA, ARTE, IDEE

### AdM Soundscape + Claudio Rastelli + Marco Pierini

Le idee soprattutto. Concepite nell'improvvisazione o in un lungo percorso compositivo, nella solitudine di uno studio o in un affollato chiostro modenese. Idee che prendono forma di immagine o di suono. Parole, video e musica dal vivo, con la conduzione dei direttori artistici degli Amici della Musica e della Galleria Civica di Modena.  
A cura di Amici della Musica  
in collaborazione con Galleria Civica di Modena e Biblioteca A. Delfini

## SUPER CINEMA ESTIVO

ore 21.45

### Antwork presenta

### SOUNDTRACKS - MUSICA DA FILM

Accompagnamento musicale dal vivo con proiezione di brani tratti dalle pellicole *Tre canti su Lenin* di Dziga Vertov (1934), *Lo sconosciuto* di Tod Browning (1927), *L'éclipse de soleil en pleine lune* di Georges Méliès (1907) e *La palla* di Buster Keaton (1924).  
Interpretano: **Portfolio, Pietro Baldoni, Con-cetta, Nolie Fennec**  
Introduce i film **Gianluigi Lanza**  
A cura del Centro Musica, Ufficio Giovani D'Arte del Comune di Modena, Giardini di Mirò in collaborazione con Supercinema Estivo

GRUPPO  
**HERA** per Modena

## GIARDINI DUCALI

ore 21.00

### TENDA STAGE - THE CHICKEN QUEENS

ore 22.30

## SELTON

A cura di

Centro Musica, La Tenda, Intendiamoci, Stoff

## ESTATOFF

(Ex area industriale Hera, via Morandi)

dalle 24.00

### FESTA DELLA MUSICA AFTER PARTY

www.stoff.it

## LENZOTTI STRUMENTI MUSICALI

via Emilia Est 885 (cortile antistante il negozio)

dalle 17.00 alle 23.00

VIENI A JAMMARE CON NOI - XIII Edizione

A cura di Lenzotti Strumenti Musicali

## CASA DELLA MUSICA - Via Cesari 7

dalle 18.00 alle 22.00

Esibizione di gruppi musicali

A cura di Casa della Musica

## TUTTI GLI APPUNTAMENTI SONO

## A INGRESSO LIBERO E GRATUITO

## CASA CIRCONDARIALE SANT'ANNA MODENA

concerto a favore dei detenuti

della Casa Circondariale

ore 10.00

### Cecco, Rigo Righetti, Mel Previte, Robby Pellati, Andrea Dugoni

ore 18.00

### Gappa, Rigo Righetti, Mel Previte, Robby Pellati, Andrea Dugoni, Memphis Band

A cura di Assessorato alla Cultura, Direzione Casa Circondariale Modena

## SABATO 22

## GIARDINI DUCALI

ore 9.00 - 10.00

### Lezione gratuita di

### SPADA E BASTONE GIAPPONESE

A cura dell'Associazione A.S.I.A

## FESTIVAL DEL CICLOTURISMO

ore 11.00

## PIAZZA MATTEOTTI

Inaugurazione e avvio attività espositive.

Offerte di viaggio e di vacanza in Italia e all'estero, ospiti e intrattenimento con Radio Bruno.

Punti di ristoro e di degustazione sempre aperti

## PIAZZA XX SETTEMBRE

Avvio delle attività espositive

e prova di biciclette

ore 18.00

## PIAZZA MAZZINI

Brindisi di accoglienza per i ciclisti del Cicloraduno ed incontro con parlamentari, assessori regionali ed autorità locali

ore 18.45

## PIAZZA MATTEOTTI

### Concerto Blues

ore 22.30

## GIARDINI DUCALI

### Concerto di gala

con Lara, Morris e la Slow Bike Orchestra  
A cura di FIAB e Circuito Città d'Arte della Pianura Padana

## ESTATOFF

(Ex area industriale Hera, via Morandi)

### BRUSCO - BIZZARRI SOUND

www.stoff.it

## EX OSPEDALE SANT'AGOSTINO

(Via Berengario, 20)

SunAgostino

ore 22.00

Live

### Shigeto / Go Dugong Node Festival collab

A cura di Juta, Mattatoio/Culture Club

## DOMENICA 23

## GIARDINI DUCALI

ore 9.00 - 10.00

### Lezione gratuita di

### YOGA DINAMICO sul prato

A cura dell'Associazione A.S.I.A

## FESTIVAL DEL CICLOTURISMO

ore 10.00

### Visite guidate alla Città

ore 10.30

## PIAZZA MATTEOTTI E PIAZZA XX SETTEMBRE

Avvio delle attività espositive e delle offerte enogastronomiche e di intrattenimento.

Prova delle biciclette esposte

Incontri culturali tematici

ore 11.30

## SOZZIGALLI (SOLIERA)

### Posa della Prima pietra del "Progetto

Biciclette a Fiumi" sull'argine del

Secchia, con **Vittorio Zucconi**, promotori e partner del progetto e autorità.

I partecipanti al Cicloraduno e tutti i ciclisti vi convergeranno in bicicletta.

ore 17.30

## PIAZZA MATTEOTTI

### Gran Finale "AUF WIDERSEHEN KONCERT" con **Lara Luppi** e **Beppe Cavani**

A cura di FIAB e Circuito Città d'Arte della Pianura Padana

**EX OSPEDALE SANT'AGOSTINO**  
(Via Berengario, 20)  
*SunAgostino*  
17.00 > 01.00

**Circo Contemporaneo Dolce Duca**  
**+ laboratorio per bambini**  
*A cura di Juta, Mattatoio/Culture Club*

**GIARDINI DUCALI**  
ore 21.30

## CONCERTO IN MUSICAL

Un percorso musicale attraverso le più famose arie del musical di Broadway e del West End di Londra con gli allievi della **Mumo Musical Arts Academy**  
Special Guest **HERON BORELLI**  
*A cura di Mumo Musical Arts Academy in collaborazione con Stoff e UISP Modena*

**LUNEDÌ 24**

**GIARDINI DUCALI**  
ore 21.30  
*Pernilla Summer Live*  
**JAM SESSION LIVE**

**MARTEDÌ 25**

**PIAZZA XX SETTEMBRE**  
ore 21.00  
**Favole... in musica**  
*A cura di Modenamoremio*

**GIARDINI DUCALI**

ore 21.30

## LA FOTOGRAFIA E L'ARCHITETTURA

Uno sguardo su Modena e il paesaggio urbano del secondo '900

**Piero Orlandi**

Architetto, responsabile Servizio Beni architettonici IBC

*Introduce*

**Catia Mazzeri**

Responsabile Ufficio Storia urbana

Una narrazione del rapporto fra fotografia, città e architettura, attraverso le immagini di grandi fotografi, da **Paolo Monti** a

**Luigi Ghirri**, da **Olivo Barbieri**

a **Gabriele Basilico**

Sarà in vendita il volume "Città e architetture. Il Novecento a Modena" (Comune di Modena, con la Fondazione Cassa di Risparmio di Modena, Franco Cosimo Panini 2013) con l'insero fotografico di 25 immagini inedite di Modena scattate da Gabriele Basilico

*A cura di Ufficio Ricerche Storia urbana*

*Comune di Modena*

*In collaborazione IBC- Regione Emilia- Romagna*

**MERCOLEDÌ 26**

**GIARDINO DUCALE**

**TERRA D'ASILO**

**Modena e l'accoglienza ai rifugiati**

in occasione del 20 giugno  
Giornata mondiale del rifugiato promosso da UNHCR - 3<sup>a</sup> edizione

Ore 18.30

saluti e presentazione di  
Amnesty International Modena

**SYRIA CALLING**

**Un reporter di ritorno dalla Siria racconta la guerra**

Incontro col giornalista e scrittore

**Gabriele Del Grande**

fondatore dell'osservatorio sulle vittime dell'emigrazione Fortress Europe

Ore 21.00

*Saluti e introduzione*

**Francesca Maletti** - Assessore alla Politiche Sociali del Comune di Modena  
*Intervento di Fausto Gianelli*  
dell'Associazione Nazionale Giuristi Democratici

**"Diritto d'asilo: una questione di civiltà tra principi giuridici ed emergenza"**

**Fabiola Varas** - operatrice del Sistema di protezione per richiedenti asilo e rifugiati - Sprar di Modena

**PROGETTO RE(C) FUGEES**

Proiezione in anteprima **"Il pane di Hasib"**, video partecipativo realizzato dall'Associazione Voice Off insieme ai ragazzi del progetto Sprar di Modena

A seguire proiezione del film

**VOL SPÉCIAL**

di Fernand Melgar. Svizzera, 2011

*A cura di : Assessorato alle Politiche Sociali - Centro Stranieri, Sistema di protezione per richiedenti asilo e rifugiati - SPRAR, Associazione Voice Off, Amnesty International Modena*

**CORTILE TEATRO TEMPIO TE.TE.**

ore 21.00

**PAOLO BENVENU' in concerto**  
**+ Walamaghe**

*A cura del Gruppo Darte Peso Specifico*

 **HERA** per Modena

**PIAZZA XX SETTEMBRE**

ore 21.30

Gruppo Hera presenta

**IL PESO DELL'INSOSTENIBILITA' E' Possibile vivere in maniera sostenibile?**

Conferenza Scenica di e con **Mario Tozzi**  
*In caso di pioggia lo spettacolo si terrà presso l'Auditorium Biagi*

**GIOVEDÌ 27**

 **HERA** per Modena

**MUSEO CASA ENZO FERRARI**

(via Paolo Ferrari, 85)

ore 9.15

**IL GRUPPO HERA PER LA SOSTENIBILITÀ DEL TERRITORIO**

**I risultati di Dieci Anni di attività**

**Il Bilancio di Sostenibilità 2012**

Saranno presenti:

**Giorgio Pighi**

Sindaco del Comune di Modena

**Maurizio Chiarini**

Amministratore Delegato Hera S.p.A

**Franco Fogacci**

Direttore Area Territoriale Modena Hera S.p.A.

**Mario Tozzi**

Primo Ricercatore CNR, Geologo

e Divulgatore Scientifico

*A cura di Gruppo Hera*

**PARCO AMENDOLA**

dalle ore 16.00 alle 24.00

**MODENA BUSKERS FESTIVAL**

(3<sup>a</sup> Edizione)

Laboratori del mattino (10.00 - 12.00):

**Peter Weyel** - Arte di Strada

**Viola Bruni** - Tessuti Aerei

**Daniela Zezza** - Hip Hop

**Eloisa Gatto** - Mimo

**Rasid Nikolic** - Improvvisazione teatrale

**Simone Modefferi** - Bolas e Bastone

Per iscriversi ai laboratori: 320 3606394

[www.modenabuskersfestival.org](http://www.modenabuskersfestival.org)

**CENTRO COMMERCIALE GRANDEMILIA**

ore 18.00

**Memorie di Sport**

incontri per parlare di sport

**Giusy Versace** presenta **"Con la testa e con il cuore si va ovunque"**

## GIARDINI DUCALI

ore 21.30

Andar per mostre insieme ai curatori

### IL COLLEZIONISTA DI MERAVIGLIE

L'Ermitage di Basilewsky,

Palazzo Madama di Torino

presenta **Enrica Pagella**

Direttrice di Palazzo Madama

A cura di Biblioteca Civica d'Arte L. Poletti

Sono previste visite guidate con partenza

da Modena, per informazioni rivolgersi

al tel. 3348518717

## VENERDÌ 28

### PARCO AMENDOLA

dalle ore 16.00 alle 24.00

### MODENA BUSKERS FESTIVAL

(3<sup>^</sup> Edizione)

Laboratori del mattino (10.00 - 12.00):

**Peter Weyel** - Arte di Strada, **Viola Bruni**

- Tessuti Aerei, **Daniela Zezza** - Hip Hop,

**Eloisa Gatto** - Mimo, **Rasid Nikolic**

**Nikolic** - Improvvisazione teatrale, **Simone**

**Modefferi** - Bolas e Bastone

Per iscriversi ai laboratori: 320 3606394

www.modenabuskersfestival.org



### GIARDINI DUCALI

ore 21.15

### IL PICCOLO PAESE, RACCONTI

di e con **ASCANIO CELESTINI**

### PIAZZALE TORTI

ore 21.30

La Piazza in una mano

### SALGARI. 150 INDIE

Il viaggio fotografico di **Gian Stefano Spoto**

nell'India di oggi che Salgari non visitò mai...

il mondo salgariano letto da

**Roberta De Piccoli** e la musica

indo-fusion del trio **LAYA SANGAM**

**ArupKanti Das** - tablas, **Ashanka Sen** - sitar,

**Geoff Warren** - flauto traverso e sax soprano

A cura dell'Associazione **FUSORARI**

## ESTATOFF

(Ex area industriale Hera, via Morandi)

### BORGHI - VOX Rock goes to OFF

www.stoff.it

## SABATO 29

### GIARDINI DUCALI

ore 9.00 - 10.00

Lezione gratuita di

### SPADA E BASTONE GIAPPONESE

A cura dell'Associazione A.S.I.A

## PARCO AMENDOLA

dalle ore 16.00 alle 24.00

### MODENA BUSKERS FESTIVAL

(3<sup>^</sup> Edizione)

Laboratori del mattino (10.00 - 12.00):

**Peter Weyel** - Arte di Strada, **Viola Bruni**

- Tessuti Aerei, **Daniela Zezza** - Hip Hop,

**Eloisa Gatto** - Mimo, **Rasid Nikolic** -

Improvvisazione teatrale

**Simone Modefferi** - Bolas e Bastone

Per iscriversi ai laboratori: 320 3606394

www.modenabuskersfestival.org



### GIARDINI DUCALI

ore 21.30

### UN VIAGGIO IN MUSICA

#### Gran concerto

Le colonne sonore di grandi film tra

la musica classica e quella moderna

Partecipano:

**Banda Cittadina "A. Ferri" Modena**

**Corale "E. Pancaldi" Lesignana**

**Corale "B.V. Assunta" Casinalbo**

A cura della *Banda Cittadina A.Ferri di Modena*

## ESTATOFF

(Ex area industriale Hera, via Morandi)

### MARINA REI + PASSEROTTO dj

www.stoff.it

## EX OSPEDALE SANT'AGOSTINO

(Via Berengario, 20)

*SunAgostino*

ore 22.00 Live

### Gazebo Penguins

### Red Worms Farm

### In Zaire

### Death of Anna Karina

A cura di *Juta, Mattatoio/Culture Club*

## DOMENICA 30

### GIARDINI DUCALI

ore 9.00 - 10.00

Lezioni gratuita di

### YOGA DINAMICO sul prato

A cura dell'Associazione A.S.I.A

## PARCO AMENDOLA

dalle ore 16.00 alle 24.00

### MODENA BUSKERS FESTIVAL

(3<sup>^</sup> Edizione)

Laboratori del mattino (10.00 - 12.00):

**Peter Weyel** - Arte di Strada

**Viola Bruni** - Tessuti Aerei

**Daniela Zezza** - Hip Hop

**Eloisa Gatto** - Mimo

**Rasid Nikolic** - Improvvisazione teatrale

**Simone Modefferi** - Bolas e Bastone

Per iscriversi ai laboratori: 320 3606394

www.modenabuskersfestival.org

## GIARDINI DUCALI

ore 21.30

Presentazione del libro

### PICCOLE RAGIONI

### Filosofia con i bambini

(Franco Cosimo Panini)

Sospesi tra il mondo quotidiano e i mondi

immaginati, coinvolti in esempi e metafore della

filosofia, bambine e bambini di quattro e cinque

anni parlano del bene e del male, del mondo

che esiste ai loro occhi e di altri mondi possibili.

Nelle scuole dell'infanzia comunali di Modena la

filosofia è arrivata così, con domande inattese,

enigmi vicini e pagine bianche da riempire

provando la meraviglia di muoversi ai confini tra

la filosofia e i giochi del "fare finta".

*Intervengono*

### Adriana Querzè

Assessore all'Istruzione

del Comune di Modena

### Roberto Franchini

Presidente della Fondazione

Collegio San Carlo di Modena

### Alfonso Maurizio Iacono

Membro del Comitato Scientifico della

Fondazione San Carlo di Modena

### Benedetta Pantoli

Responsabile Servizio Educativo e Scolastico

0-6 anni del Comune di Modena

Letture di **Andrea Ferrari**

Conduce **Roberto Serio**

ore 22.30

### Concerto ELENA AND THE SEEKERS

A cura di *Fondazione Collegio San Carlo di Modena*

# LUGLIO

**LUNEDÌ 1**

**GIARDINI DUCALI**

ore 21.30

*Pernilla Summer Live*  
**JAM SESSION LIVE**

**MARTEDÌ 2**

**Piazza Pomposa**

ore 21.30

*Musica tra le pietre antiche (4<sup>a</sup> edizione)*

**ORCHESTRA IMMAGINARIA**

Art, Rock, Impro, Lounge, strong music  
experience

*A cura dell'Associazione La Pomposa*

**MERCOLEDÌ 3**



**GIARDINI DUCALI**

dalle ore 18.00

**GIARDINNER GOES GREEN**

apertura dell'Orto Botanico ed inizio attività  
di workshop su artigianato del riuso, smart  
city, mobilità sostenibile e ambiente

ore 21.00

**Conferenza sul tema GREEN**

a seguire

**sonorizzazione con dj-set del**

**film-documentario "Home"**

**di Yann Arthus-Bertrand**

Per tutta la durata dell'evento saranno  
presenti stand gastronomici che  
proporranno menù a km 0

*A cura della Associazioni La Piattaforma,  
Ponghino, Il Rasoio, Mumble  
Con il patrocinio di Slow Food*

**CORTILE TEATRO TEMPIO TE.TE**

ore 21.00

Spettacolo **CANTANDO BRECHT**

**da diari e canzoni di Bertolt Brecht**

Testo e regia: **Stefano Vercelli**

Voce e canti: **Lisa Severo**

Chitarra e voce: **Rocco Casina Papia**

Musiche: **Giulio Severo** e **Rocco Casina Papia**

A seguire **Ti Amo Peggy Sue** in concerto

*A cura del Gruppo Darte Peso Specifico*

**GIOVEDÌ 4**

**MEF** - Piazzale antistante

la Casa Natale Enzo Ferrari

*I Giovedì al Tempio, tra cena, musica e motori*

ore 21.45

**Big Band Castello** in concerto

*A cura dell'Associazione Via Piave e Dintorni*

**GIARDINI DUCALI**

ore 21.30

*Andar per mostre insieme ai curatori*

**NELLO SPLENDORE MEDICEO**

**Papa Leone X e Firenze, del Museo**

**delle Cappelle medicee di Firenze**

presenta **Monica Bietti**

Direttrice del Museo delle Cappelle Medicee

*A cura di Biblioteca Civica d'Arte L.Poletti*

Sono previste visite guidate con partenza da

Modena, per informazioni rivolgersi

al tel. 3348518717

**PIAZZALE TORTI**

ore 21.30

*La Piazza in una mano*

**VIAGGIO TURCHESE - Dai cieli delle**

**Dolomiti ai mari del Mediterraneo**

Nel cuore delle Dolomiti nasce l'esperienza del  
Trio Turchese, che mette nelle proprie musiche  
nostalgie e racconti del mare mediterraneo

**TRIO TURCHESE** (Italia - Tunisia - India)

**Corrado Bungaro** - violino/nyckelharpa, **Helmi**

**M'Hadhbi** - liuto arabo, **John Salins** - tablas

*A cura dell'Associazione FUSORARI*

**VENERDÌ 5**

**GIARDINI DUCALI**

ore 21.30

**FANFARA DELLA BRIGATA  
ALPINA "TAURINENSE"**

Direttore: **Maestro Marco Calandri**

*A cura del Teatro Comunale L. Pavarotti*

**ESTATOFF**

(Ex area industriale Hera, via Morandi)

**BORGHI- VOX Rock goes to OFF**

[www.stoff.it](http://www.stoff.it)

**SABATO 6**

**GIARDINI DUCALI**

ore 9.00 - 10.00

**Lezione gratuita di**

**SPADA E BASTONE GIAPPONESE**

*A cura dell'Associazione A.S.I.A*

**GIARDINI DUCALI**

ore 21.00

**CROSBY, STILLS, NASH & YOUNG**

**LA COLONNA SONORA**

**DEL SOGNO AMERICANO**

Tre ore di musica dal vivo con:

**RADIO CSN**

**BITTERSWEET feat Marco Grompi**

**THE YOUNGS**

Il sound, le canzoni, le voci, l'epoca e le  
vibrazioni della West Coast, dalla Summer of  
Love fino agli anni '70, con tre band dal vivo  
e l'introduzione di **Marco Grompi** (autore  
di diversi libri su Neil Young) intervistato da

**Giampaolo Corradini**

(autore del romanzo "Studio Seltz - Amore, fumo  
e rock'n'roll in sala prove")

Oltre alla musica dal vivo, bancarelle con dischi,  
cd, dvd, memorabilia

*Evento offerto da*



**DOMENICA 7**

**GIARDINI DUCALI**

ore 9.00 - 10.00

**Lezioni gratuita di**

**YOGA DINAMICO sul prato**

*A cura dell'Associazione A.S.I.A*

**GIARDINI DUCALI**

ore 11.30

**PIC NIC AI GIARDINI**

**CUOCHI PER UN GIORNO**

Un pranzetto in famiglia e con tanti amici,  
pic-nicatori all'arrembaggio!

ISTRUZIONI: i bambini partecipanti

cucineranno golosi sandwich, per tutti i gusti.

Al termine dell'atelier di cucina, faremo una

bella scorpacciata sui prati del Giardino Ducale

Ogni famiglia dovrà portare, sbizzarrendosi:

un cesto, una tovaglia, bevande e bicchieri,

frutta/dolci a piacere.

**Prodotti alimentari offerti da CONAD**

L'atelier è GRATUITO, a numero chiuso

su prenotazione.

Prenota presso la Bottega di Merlino

passando a ritirare il coupon (via Ciro

Menotti, 30 - Modena, Tel. 059 212221

[info@labottegadimerlino.it](mailto:info@labottegadimerlino.it))

*A cura di La Bottega di Merlino*

**LUNEDÌ 8**

**GIARDINI DUCALI**

ore 21.30

*Pernilla Summer Live*

**JAM SESSION LIVE**

**MARTEDÌ 9**

**PIAZZA POMPOSA**

ore 21.30

*Musica tra le pietre antiche (4<sup>a</sup> edizione)*

**OSCAR ABELLI QUARTET**

Funky, Rhytm'n Blues, Jazz, Rock

*A cura dell'Associazione La Pomposa*

## GIARDINI DUCALI

ore 21.30

### ARCHITETTURE E CITTÀ

Immagini e riflessioni su Modena nel '900

Un racconto degli spazi, delle politiche urbane, degli edifici contemporanei tratto dal volume "Città e architetture. Il Novecento a Modena" (Comune di Modena, con la Fondazione Cassa di Risparmio di Modena, Franco Cosimo Panini 2013)

*Intervengono:*

**Vanni Bulgarelli**, curatore del libro e gli autori **Giovanni Leoni**, storico dell'architettura, Università di Bologna, **Anna Taddei**, architetto, **Matteo Sintini**, dottore di ricerca in storia dell'architettura.

Introduce **Catia Mazzeri**, responsabile Ufficio Storia urbana, curatrice del volume Saranno distribuiti in omaggio cd con l'Atlante delle architetture estratto dal libro, fino ad esaurimento copie.

Il volume sarà in vendita.

*A cura di Ufficio Ricerche Storia urbana  
Comune di Modena*

## MERCOLEDÌ 10

### CORTILE TEATRO TEMPIO TE. TE

ore 21.00

#### Spettacolo RITA

di e con **Raffaella Tiziana Giacipoli**

Assistente alla regia: **Bruno Soriato**

Disegno luci: **Tea Primaterra**

Consulenza logistica: **Tommaso**

**Scarimbolo e Katia Scarimbolo**

Con il sostegno di: Associazione Tra il Dire e il

Fare - Compagnia La Luna Nel Letto

**Finalista premio scenario 2007**

A seguire **HUMUS** in concerto

*A cura del Gruppo Darte Peso Specifico*

## EX OSPEDALE SANT'AGOSTINO

(Via Berengario, 20)

*SunAgostino*

ore 22.00

Live

### Kill The Vultures + guest

*A cura di Juta, Mattatoio/Culture Club*

## GIOVEDÌ 11

MEF - Piazzale antistante

la Casa Natale Enzo Ferrari

*I Giovedì al Tempio, tra cena, musica e motori*

ore 21.45

**The Radio Luxembourg** in concerto

*A cura dell'Associazione Via Piave e Dintorni*

## GIARDINI DUCALI

18.00 > 20.00

### ARTE EN PLEIN AIR

Come i grandi pittori, **realizzazione di un atelier di arte all'aria aperta**

Workshop di disegno e pittura per sperimentare il segno e il colore, la rappresentazione di spazi ed elementi naturali, prendendo spunto dalla location in cui si troveranno i nostri giovani pittori: i Giardini Ducali di Modena

I luoghi potranno essere rielaborati

realisticamente o sospesi e immaginati attraverso opere di grandi pittori.

La partecipazione è GRATUITA.

Prenotazione presso La Bottega di Merlino

via Ciro Menotti, 30 - Modena

Tel. 059 212221

info@labottegadimerlino.it

*A cura di La Bottega di Merlino*

## GIARDINI DUCALI

ore 21.30

*Andar per mostre insieme ai curatori*

**Tàpies. Lo sguardo dell'artista, Palazzo**

**Fortuny, Venezia**

presenta **Daniela Ferretti**, Direttrice di

Palazzo Fortuny

*A cura di Biblioteca Civica d'Arte L. Poletti*

Sono previste visite guidate con partenza da Modena

Per informazioni rivolgersi al

tel. 3348518717

## PIAZZALE TORTI

ore 21.30

*La Piazza in una mano*

**Zazous String Quartet e Betty Vezzani**

Un omaggio alla figura e allo stile del mitico chitarrista Django Reinhardt, a ritmo di swing attraverso il caleidoscopico universo musicale Manouche

**Mattia De Medici** - violino,

**Daide Palmieri** - chitarra manouche,

**Luca Sberveglieri** - contrabbasso,

**Tiziano Biscaro** - chitarra manouche,

**Betty Vezzani** - attrice e cantante

*A cura dell'Associazione FUSORARI*

## VENERDÌ 12

GIARDINI DUCALI

ore 21.15

### IL DIALETTO E LA CANZONE D'AUTORE

con

**Alberto Bertoli**

**Giacomo Cantelli**

**Gaspare Palmieri(Gappa)**

**Gra Gra Grup**

**DavideTurci**

**Roberto Zanni**

Conduce **Graziano Grazioli**

## ESTATOFF

(Ex area industriale Hera, via Morandi)

**BORGHI – VOX Rock goes to OFF**

www.stoff.it

## SABATO 13

GIARDINI DUCALI

### FESTA DEL SOLE

#### Vita sulla terra

dalle ore 17.30 fino a tarda sera

ore 17.45

**Apertura festa e mercatino artigianale**

ore 18.30

**Fioritura delle rose** in poesia

Parole e versi per le rose dalla Biblioteca delle Rose. Intervengono **Alessandra Zago** e **Riccardo Viti**

ore 20.45

**Elisir alla Rosa**, storie di Rose a fioritura estiva. Piccolo rinfresco a base di specialità al profumo di rosa

ore 21.30

**CORDE OBLIQUE** in concerto

*A cura dell'Associazione Culturale LaRoseNoire in collaborazione con Museo Giardino della Rosa Antica di Montagnana (Serramazzone)*

## DOMENICA 14

GIARDINI DUCALI

ore 9.00 - 10.00

**Lezioni gratuita di**

**YOGA DINAMICO sul prato**

*A cura dell'Associazione A.S.I.A*

## EX OSPEDALE SANT'AGOSTINO

(Via Berengario, 20)

*SunAgostino*

17.00 > 01.00

**Circo Contemporaneo Mattatoio**  
**Sospeso + laboratorio per bambini**

*A cura di Juta, Mattatoio/Culture Club*

GIARDINI DUCALI

ore 20.30

### Il sound dei Diritti Umani: confronti tra idee, cibo e note

Spettacolo a cura di **Andrea Barbi**  
Dibattito: I diritti per cambiare  
Degustazione prodotti tipici locali  
A cura di Associazione CISV Modena

**LUNEDÌ 15**

GIARDINI DUCALI

ore 21.30

*Pernilla Summer Live*  
**JAM SESSION LIVE**

**MARTEDÌ 16**

PIAZZA POMPOSA

ore 21.30

*Musica tra le pietre antiche (4<sup>a</sup> edizione)*  
**EZ QUARTET**  
Gipsy, Swing  
A cura dell'Associazione La Pomposa

**MERCOLEDÌ 17**

PIAZZA GRANDE

ore 21.00

## RADIO BRUNO ESTATE

EX OSPEDALE SANT'AGOSTINO

(Via Berengario, 20)

*SunAgostino*

ore 22.00 Live

**DIIV + guest**

A cura di Juta, Mattatoio/Culture Club

**GIOVEDÌ 18**

GIARDINI DUCALI

ore 20.00

**VOLA ALTA PAROLA**  
Voci modenesi di poesia

PIAZZALE TORTI

ore 21.30

*La Piazza in una mano*

**Chiamata alle Arti**

... a sostegno della produzione del film tratto da **Un Indovino mi disse** di **Tiziano Terzani**

Il regista **Mario Zanot** conduce il viaggio tra filmati, tra cui parti di Anam il senza nome e Anam Atto II, letture dai libri di Terzani e le canzoni bandiera degli anni '60 interpretate da **Lalo Cibelli**, dal piano di **Stefano Calzolari** e dalla chitarra di **Marco Formentini**.

Con la collaborazione di **Stefania Severi**

A cura dell'Associazione FUSORARI

MEF - Piazzale antistante

la Casa Natale Enzo Ferrari

*I Giovedì al Tempio, tra cena, musica e motori*

ore 21.45

**Operetta!!! Follie e virtuosismi musicali**

A cura dell'Associazione Via Piave e Dintorni

**VENERDÌ 19**

GIARDINI DUCALI

ore 21.00

**BEATLES VS ROLLING STONES**

I gruppi più quotati in Italia eseguono i mitici repertori delle due band alternando i brani dei Beatles a quelli dei Rolling Stones  
Con:

**The Cover Garden**

**Donkeys Forever**

**Let's Beat**

**The Only Stones**

conduce la serata **Rolando Giambelli**

A cura di *Beatlesiani d'Italia Associati*

Evento offerto da

**TECNORD**  
SERVOCOMANDE E REGOLAZIONE

EX OSPEDALE SANT'AGOSTINO

(Via Berengario, 20)

*SunAgostino*

ore 22.00

**La giovane fotografia italiana #2**

Rassegna di immagini e suoni  
A cura di **Antwork Project**, e **Gai** in collaborazione con *Fotografia Europea*  
A seguire **DJ Set Evil Twin**

**ESTATOFF**

(Ex area industriale Hera, via Morandi)

**BORGHI – VOX Rock goes to OFF**

www.stoff.it

**SABATO 20**

GIARDINI DUCALI

ore 10.30 - 11.30

**MiReLa - SCOPRIMUSICA**

**Laboratori di gioco creativo con la voce**

Incontri gratuiti per massimo 20 bambini dai 4 ai 10 anni

Per info e prenotazioni: [info@belcanto.it](mailto:info@belcanto.it)  
[www.belcanto.it](http://www.belcanto.it) - tel. 059.7520180

A cura di *CUBEC Accademia di Belcanto Mirella Freni*

GIARDINI DUCALI

ore 21.30

**... COME AL CICLON**

con la Compagnia comico dialettale modenese "Al pam dla Ghirlandeina"

Regia: **Antonio Iattici**

A cura di *Società del Sandrone*

**DOMENICA 21**

GIARDINI DUCALI

ore 10.30 - 11.30

**MiReLa - SCOPRIMUSICA**

**Laboratori di gioco creativo con la voce**

Incontri gratuiti per massimo 20 bambini dai 4 ai 10 anni

Per info e prenotazioni: [info@belcanto.it](mailto:info@belcanto.it)  
[www.belcanto.it](http://www.belcanto.it) - tel. 059.7520180

A cura di *CUBEC Accademia di Belcanto Mirella Freni*

GIARDINI DUCALI

Ore 21.00

Presentazione del volume

**TRA CONQUISTE E DOMANDE**

**Generazioni di donne a confronto**

di **Natascia Corsini, Vittorina Maestroni** e **Paola Nava**

Saranno presente le autrici che dialogheranno con **Federica Galli**, giornalista (Antenna Uno)

ore 22.00

**DUE DONNE**

Letture spettacolo di e con

**Donatella Allegro e Irene Guadagnini**

Elementi scenici di **Giulietta Grimaldi**

A cura del *Centro Documentazione Donna*

**LUNEDÌ 22**

GIARDINI DUCALI

ore 21.30

*Pernilla Summer Live*

**JAM SESSION LIVE**

**MARTEDÌ 23**

PIAZZA POMPOSA

ore 21.30

*Musica tra le pietre antiche (4<sup>a</sup> edizione)*

**MAURIZIO TOFFANETTI**

Cantautore swing

A cura dell'Associazione La Pomposa

**MERCOLEDÌ 24**

EX OSPEDALE SANT'AGOSTINO

(Via Berengario, 20)

*SunAgostino*

ore 22.00

Live

**M + A**

**Echopark**

A cura di Juta, Mattatoio/Culture Club

## GIOVEDÌ 25

MEF — Piazzale antistante  
la Casa Natale Enzo Ferrari

*I Giovedì al Tempio, tra cena, musica e motori*  
ore 21.45

**The Angels** in concerto

*A cura dell'Associazione Via Piave e Dintorni*

## GIARDINI DUCALI

### CON IL SUGHERO NEI COPERTONI Biciclettata Antifascista

Itinerario in bicicletta, letture e musica nel  
70esimo della caduta del fascismo  
PRENOTAZIONE OBBLIGATORIA  
ore 19.30

**Partenza** con ritrovo in Piazza Grande  
(Preda Ringadora)  
ore 21.00

**Arrivo** ai Giardini Ducali, piccolo  
rinfresco con sottofondo e testimonianze  
dell'antifascismo modenese  
lette da **Irene Guadagnini**  
ore 22.00

**Andrea Forti dj-set**

*A cura di Istituto Storico di Modena in  
collaborazione con Anpi, Alpi, Fiap, Fiab e  
Ciclofficina Popolare "Rimessa in movimento"*  
Info e prenotazioni: 059 242377  
segreteria@istitutostorico.com  
www.istitutostorico.com

## VENERDÌ 26

 **HERA** per Modena

**GIARDINI DUCALI**  
ore 21.30

### FESTIVAL CABARET EMERGENTE IN TOUR - I 20 ANNI

con **Carletto Bianchessi, Gian Piero  
Sterpi, Davide Mancini, Ceccarino**  
con la partecipazione della cantante  
**Selene Lungarella**  
presenta **Riccardo Benini**

## ESTATOFF

(Ex area industriale Hera, via Morandi)

**BORGHI - VOX Rock goes to OFF**

www.stoff.it

## SABATO 27

**GIARDINI DUCALI**

ore 10.30 - 11.30

**MiReLa - SCOPRIMUSICA**

**Laboratori di gioco creativo con la voce**

Incontri gratuiti per massimo 20 bambini  
dai 4 ai 10 anni

Per info e prenotazioni:

info@belcanto.it

www.belcanto.it

tel. 059.7520180

*A cura di CUBEC Accademia di Belcanto Mirella Freni*

 **HERA** per Modena

**GIARDINI DUCALI**

ore 21.30

### CARLO LUCARELLI

presenta

**IL SOGNO DI VOLARE**

Musica di **Andrea Buffa**

*In collaborazione con Mismaonda*

## DOMENICA 28

**GIARDINI DUCALI**

ore 10.30 - 11.30

**MiReLa - SCOPRIMUSICA**

**Laboratori di gioco creativo con la voce**

Incontri gratuiti per massimo 20 bambini  
dai 4 ai 10 anni

Per info e prenotazioni:

info@belcanto.it

www.belcanto.it

tel. 059.7520180

*A cura di CUBEC Accademia di Belcanto Mirella Freni*

 **HERA** per Modena

**GIARDINI DUCALI**

ore 21.00

### DELFINI D'EUROPA: QUANTO DISTANO MODENA E PARIGI?

a cura di **Claudio Longhi**

in collaborazione con **Giacomo Pedini**  
con la **Compagnia del Ratto d'Europa**  
Donatella Allegro, Nicola Bortolotti,  
Michele Dell'Utri, Simone Francia,  
Olimpia Greco, Lino Guanciale,  
Diana Manea, Simone Tangolo,  
Antonio Tintis

## LUNEDÌ 29

**GIARDINI DUCALI**

ore 21.30

*Pernilla Summer Live*  
**JAM SESSION LIVE**

## MARTEDÌ 30

**EX OSPEDALE SANT'AGOSTINO**

(Via Berengario, 20)

*SunAgostino*

ore 22.00

Live

**Julia Holter**

*A cura di Juta, Mattatoio/Culture Club*

## MERCOLEDÌ 31

**GIARDINI DUCALI**

ore 21.30

### LE DONNE E I CAVALIER... Amori e gelosie degli antichi paladini

Una lettura di **Marco Santagata**  
Voce recitante **Claudio Calafiore**

# AGOSTO

## GIOVEDÌ 1

**GIARDINI DUCALI**

ore 21.00

*I Giovedì al Giardino Ducale*

**SONGS**

**QUARTETTO SARAMAGO**

**Alba Riccioni** - soprano

**Gianfranco Lupidii** - violino

**Roberto Della Vecchia** - contrabbasso

**Massimiliano Caporale** - pianoforte

*A cura di Laboratorio Musicale del Frignano*

## VENERDÌ 2

**GIARDINI DUCALI**

ore 21.30

### LA STORIA D'ITALIA ... CANTANDO

**Leo Turrini** - giornalista e scrittore

**Rosa Sorice** - voce, chitarra e batteria

**Deborah Vico** - voce, sassofono e  
pianoforte

**ESTATOFF**

(Ex area industriale Hera, via Morandi)

**BORGHI - VOX Rock goes to OFF**

www.stoff.it

## SABATO 3

### GIARDINI DUCALI BIOCICLI

**Piccola fiera/mercato dell'economia  
solidale, delle produzioni biologiche e  
della mobilità sostenibile**

17.00 > 21.00

**Mercatino Bio**  
non solo alimentare  
ore 17.30

#### "MINISTRONE"

Spettacolo teatrale interattivo  
versione bambini

A cura di KOINè, teatro sostenibile  
ore 19.00

#### "MINISTRONE"

Spettacolo teatrale interattivo  
versione adulti

A cura di KOINè, teatro sostenibile  
ore 21.15

Presentazione del libro

#### APOCALYPSE NOW?

**Clima, ambiente, cataclismi  
possiamo salvare il mondo. Ora  
di LUCA LOMBROSO**

Conversa con l'autore  
**Fabrizio Orlandi**  
ore 22.00

#### BORRACCE DI POESIA

con **Alessandro Ricci**  
Performance poetica interattiva  
A cura di GASMO e Ciclostile Modena

## DOMENICA 4

### PIAZZA XX SETTEMBRE

ore 21.15

*Salotto in Piazza (4<sup>a</sup> edizione)*

#### CINEMA! ...MUSICA DA VEDERE

Le grandi colonne sonore, tra le più  
conosciute e le perle musicali più nascoste.

Alla musica si affiancherà la recitazione.

Saranno interpretate 3 scene di grandi  
donne cinematografiche, dedicando tra

queste un cameo all'indimenticabile

Mariangela Melato

**Sabrina Gasparini** - Voce

**Claudio Ughetti** - Fisarmonica

**Gen Llukaci** - Violino

**Pablo Del Carlo** - Contrabbasso

**Irene Guadagnini** - Attrice

In caso di maltempo i concerti si terranno

al Salotto Culturale Aggazzotti

(Viale Martiri Libertà, 38)

A cura del Salotto Culturale Aggazzotti

## LUNEDÌ 5

### GIARDINI DUCALI

ore 21.30

*Pernilla Summer Live*

#### JAM SESSION LIVE

## MARTEDÌ 6

### PIAZZA POMPOSA

ore 21.15

*Tradizioni in Pomposa (4<sup>a</sup> edizione)*

#### PICCOLA ORCHESTRA MUTINAE PLECTRI

**Mandolini Modenesi**

A cura dell'Associazione La Pomposa

## MERCOLEDÌ 7

### GIARDINI DUCALI

ore 21.30

#### L'ESTATE DI D'ANNUNZIO

Lecture dall'Alcyone

Una lettura di **Marco Santagata**

Voce recitante **Claudio Calafiore**

## GIOVEDÌ 8

### GIARDINI DUCALI

ore 21.00

*I Giovedì al Giardino Ducale*

#### "EL TANGO"

#### QUARTETTO MERIDIES e FISARMONICA

**Carmelo Andriani** - violino

**Gennaro Minichiello** - violino

**Claudio Andriani** - viola

**Giovanna D'Amato** - violoncello

**Pasquale Coviello** - fisarmonica

A cura di Laboratorio Musicale del Frignano

## VENERDÌ 9

### GIARDINI DUCALI

ore 21.30

#### SCOTT HAMILTON QUARTET

in concerto

**Scott Hamilton** - sax tenore

**Andrea Pozza** - pianoforte

**Aldo Zunino** - contrabbasso

**Alfred Kramer** - batteria

A cura di Amici del Jazz

#### ESTATOFF

(Ex area industriale Hera, via Morandi)

#### BORGHI – VOX Rock goes to OFF

www.stoff.it

## SABATO 10

### GIARDINI DUCALI

ore 21.30

#### NEBBIA IN VAL PADANA

**Ovvero la canzone scanzonata!**

con **ANDREA FERRARI**

accompagnato da

**Marco Dieci** - tastiere e chitarra

**Frank Coppola** - batteria e percussioni

**Pablo Del Carlo** - contrabbasso

Uno spettacolo spensierato e scherzoso per

far rivivere con le note e l'interpretazione

i tormentoni, le melodie e i ritornelli più

famosi di un'epoca unica nel suo genere

A cura dell'Associazione Anfritrone

## DOMENICA 11

### PIAZZA XX SETTEMBRE

ore 21.15

*Salotto in Piazza (4<sup>a</sup> edizione)*

#### SOGNO D'ESTATE

Musica e danza, per melodie conosciute  
tra Piazzolla e Rota, in un giro del mondo

virtuale proposte in arrangiamenti

suggestivi per arpa e flauto.

Per una romantica serata sotto le stelle.

**Claudio Ferrarini** - Flauto

**Emanuela Battigelli** - Arpa

**Sara Catellani** - Ballo

In caso di maltempo i concerti si terranno

al Salotto Culturale Aggazzotti

(Viale Martiri Libertà, 38)

A cura del Salotto Culturale Aggazzotti

## LUNEDÌ 12

### GIARDINI DUCALI

ore 21.30

*Pernilla Summer Live*

#### JAM SESSION LIVE

**MERCOLEDÌ 14**  
GIARDINI DUCALI  
**GRAN FESTA  
POPOLARE  
DI FERRAGOSTO**

ore 20.00

A cena insieme

ore 21.15

**C'ERA UNA VOLTA IL BAR**  
Il Bar Università, il Grand'Italia e dintorni  
con **Beppe Zagaglia** e i suoi amici  
immagini, parole e musica

ore 23.00

**Ensamble d'autore**

**Musica senza confine**

**Gen Llukaci** - Violino

**Claudio Ughetti** - Fisarmonica

**Pablo Del Carlo** - Contrabbasso  
con la partecipazione straordinaria di  
**Sabrina Gasparini** e **Milena Salardi**

**GIOVEDÌ 15**

PIAZZA XX SETTEMBRE

ore 21.15

*Salotto in Piazza (4<sup>a</sup> edizione)*

**OMAGGIO a VERDI**

**le grandi Opere del Maestro**

Un omaggio verdiano in occasione del  
200° anniversario della nascita del grande  
maestro emiliano.

**Angiolina Sensale** - Pianoforte

**Angelica Cirillo** - Soprano

**Mauro Pagano** - Tenore

In caso di maltempo i concerti si terranno  
al Salotto Culturale Aggazzotti  
(Viale Martiri Libertà, 38)

*A cura del Salotto Culturale Aggazzotti*

**DOMENICA 18**

PIAZZA XX SETTEMBRE

ore 21.15

*Salotto in Piazza (4<sup>a</sup> edizione)*

**LA VITA IN ROSA**

**Omaggio a Edith Piaf**

Tra recitazione e musica, le canzoni che  
hanno reso immortale Édith Piaf.  
Una grande interprete del filone  
realista francese.

Regia di **Gianni Barigazzi**

**Sabrina Paglia** - Voce

**Ovidio Bigi** - Pianoforte

In caso di maltempo i concerti si terranno  
al Salotto Culturale Aggazzotti  
(Viale Martiri Libertà, 38)

*A cura del Salotto Culturale Aggazzotti*

**LUNEDÌ 19**

GIARDINI DUCALI

ore 21.30

*Pernilla Summer Live*

**JAM SESSION LIVE**

**MARTEDÌ 20**

PIAZZA POMPOSA

ore 21.15

*Tradizioni in Pomposa (4<sup>a</sup> edizione)*

**E FILO'**

**Canti e danze popolari dell'appennino**

*A cura dell'Associazione La Pomposa*

**GIOVEDÌ 22**

GIARDINI DUCALI

ore 21.00

*I Giovedì al Giardino Ducale*

**NOCHE DE FLAMENCO**

**MEDITERRANEA QUARTETT**

(la Spagna di Garcia Lorca)

**Andrea Candeli** - chitarra

**Chiara Guerra** - ballo, palmas

*A cura di Laboratorio Musicale del Frignano*

**DOMENICA 25**

PIAZZA XX SETTEMBRE

ore 21.15

*Salotto in Piazza (4<sup>a</sup> edizione)*

**DANZANDO SULLE ONDE DEL DANUBIO**

Un concerto dedicato a un tempo passato,  
dove il mondo si è fermato a un giro di  
valzer "Sulle rive del Danubio"  
con atmosfere ottocentesche,  
sulle note di Strauss.

Da "Rose del sud" a "Sopra le onde", da  
"Storielle del Bosco Viennese" a "Voci di  
Primavera e Vita d'Artista".

Le melodie riprendono... con Le Danze  
Rumene di Bela Bartòk, per arrivare alla  
Danza ungherese n.5 di Brahms e alla  
Czarda di Monti.

**Dragan Babic** - Pianoforte

**Gen Llukaci** - Violino

**Enrico Zaniboni e Mita Meschiari** - Ballo

In caso di maltempo i concerti si terranno  
al Salotto Culturale Aggazzotti  
(Viale Martiri Libertà, 38)

*A cura del Salotto Culturale Aggazzotti*

**LUNEDÌ 26**

GIARDINI DUCALI

ore 21.30

*Pernilla Summer Live*

**JAM SESSION LIVE**

**MARTEDÌ 27**

PIAZZA POMPOSA

ore 21.15

*Tradizioni in Pomposa (4<sup>a</sup> edizione)*

**Balarèin dla Ligèra** e **Suonabanda**

**Balli staccati emiliani**

*A cura dell'Associazione La Pomposa*

**EX OSPEDALE SANT'AGOSTINO**

(Via Berengario, 20)

*SunAgostino*

**Tutti i Giovedì d'Estate**

**MERCATINO VINTAGE**

**E DJ-SET A TEMA**

*A cura di Juta, Mattatoio/Culture Club*

**GIARDINI DUCALI**

dalle ore 19.00 alle 22.00

tutti i week end

in concomitanza con gli eventi  
in programma

**ANIMAZIONI**

**E ATTIVITA' SPORTIVE**

**PER I PIU' PICCOLI**

*a cura di UISP MODENA e Stoff*

# CIRCOSCRIZIONE 1

## PIAZZALE TORTI

dalle 17.00 alle 22.00

Ogni sabato di giugno e luglio  
**TRIGANINI PROFUMATI SOTTO IL  
MELOGRANO OVVERO L'APERITIVO  
GUSTOLFATTIVO DEL SABATO**

salotto gustolfattivo all'aperto  
*A cura dell'Associazione Perfmvm Avia Pervia*

## Ritrovo davanti al Duomo di Modena

ore 21.00

Ogni mercoledì dal 5 giugno al 3 luglio  
**MODENA BAI NAIT  
visite alla città**

*A cura dell'associazione "La Rose Noire"*

## PIAZZA REDECocca

Martedì 25 giugno ore 21.00

Sala conferenze della Circoscrizione 1,  
piazzale Redecocca, 1  
**MODENA E LA CHIESA NELLA STORIA  
"I clericali modenesi nei primi anni  
dell'unità d'Italia" presentato da  
Paolo Bernabiti**

*A cura dell'associazione "Porta Saragozza"*

Giovedì 27 giugno ore 21.00

## ESTATE CON L'AUTORE

Presentazione del libro **"Roma dentro"** di  
**Paolo Casolari**

*A cura dell'associazione "Terra e Identità"*

Martedì 2 luglio ore 21.00

## ESTATE CON L'AUTORE

Presentazione del libro **"La dittatura dei  
banchieri"** di **Emidio Novi**

*A cura dell'associazione "Terra e Identità"*

Giovedì 11 luglio ore 21.00

## IL GOSPEL DALLE PIANTAGIONI AGLI U2

viaggio alternativo nel gospel dai luoghi e  
dai tempi degli schiavi d'America, attraverso  
la contemporary Christian music fino agli U2

*A cura dell'associazione "Geophonie"*

## CORTILE DEL TEATRO TEMPIO

Domenica 30 Giugno ore 21.00

## DUO "TANGO E OLTRE"

Orlando Cino- fisarmonica , Roberto  
Melangola – chitarra

*A cura dell'Associazione Euphonia*

## PER INFORMAZIONI:

Circoscrizione 1

Centro Storico, S.Cataldo

Piazzale Redecocca, 1

Modena

Tel. 059 2033480

[cstorico@comune.modena.it](mailto:cstorico@comune.modena.it)

[www.comune.modena.it/decentramento/  
circoscrizione-1](http://www.comune.modena.it/decentramento/circoscrizione-1)

## CIRCOSCRIZIONE 2

### PARCO XXII APRILE

Domenica 23 giugno ore 21.00

**Commedia dialettale con "La Bunesma"**

a cura del Circolo XXII aprile e Anffas

Giovedì 27 giugno ore 21.00

**Laboratorio di Zumba a cura del Circolo Alchemia**

Giovedì 4 luglio ore 21.00

**Finalisti gruppi rock a cura di Anffas**

Sabato 6 luglio dalle ore 17.00

**Pomeriggio per i bambini e serata di percussioni e danza**

a cura di Ass.ne Fore-Fote

19 e 20 luglio dalle ore 18.00

**Modena Gospel Music Festival**

a cura del Circolo Narxis

Sabato 27 luglio ore 21.00

**Orchestra Multietnica**

a cura dell'Associazione Clab

Sabato 24 agosto ore 21.00

**Cabaret con Graziano Grazioli**

Domenica 25 agosto ore 21.00

**Concerto di Anna Bezzi**

Sabato 14 settembre ore 21

**Concerto Chiesa Evangelica**

Domenica 15 settembre ore 20.30

**Commedia dialettale con "Al Navelli"**

Sabato 21 settembre ore 21.00

**Canti tradizionali con il Coro Folk San Lazzaro**

### QUARTIERE SACCA

25, 28 Giugno - 5, 9, 16, 19, 23, 26,

30 luglio - 2, 6, 9, 20 agosto ore 20.45

presso la Polisportiva Sacca

**Musica e ballo**

Mercoledì 17 luglio ore 20.00

presso il Centro Commerciale Sacca

**CENA DI SOLIDARIETA' e AMICIZIA**

### ALBARETO

20 - 23 giugno

**Festa dello Sport**

A cura della Polisportiva Forese Nord

28 Giugno e 11 Luglio ore 19.00

**incontro laboratorio di**

**"Cucina gustosa poco costosa"**

A cura della Polisportiva Forese Nord

Venerdì 12 luglio ore 21.00

**Albareto's got Talent**

### PARCO DIVISIONE ACQUI

20, 27 Giugno, 4, 18, 25 Luglio, 1, 8, 22, 29

Agosto ore 21.30

**Theatre dance Company – balli latini**

a cura di polisportiva Modena Est

22 Giugno ore 21.00

**Musiche dal Mondo – Circo Riciclato**

23 Giugno ore 18.30

**Workshop Urban Dance Factory**

ore 21.30 **Spettacolo di danze di strada**

24 Giugno ore 21.30

**Spettacolo di danza**

a cura della scuola di danza LA FENICE

26 Giugno ore 21.00

**Danzando nei parchi**

28 Giugno, 12, 26 Luglio ore 21.30

**BAND ON AIR – gruppi emergenti**

3 Luglio ore 21.30

**Danzando nei parchi - Tango e Flamenco**

a cura di CSI

6, 20, 27 Luglio ore 21.30

**Musiche dal Mondo**

7, 14, 21 Luglio ore 18.30

**Spettacolo per bambini**

a cura del Teatro dei Venti

9, 16, 23, Luglio ore 21.30

**Rassegna di musica napoletana popolare**

10, 24, 31 Luglio, 7, 14, 21 Agosto ore 21.30

**Ballo liscio**

11 Luglio ore 21.30

**EMPATIA**

coreografie di **Elisa Balugani**

BalckSoulz Dancecrew

**LUDI-FORME e NON E' VERO MA CI CREDO**

coreografie **Veronica Sassi**

Compagnia Mddanza

a cura di ModenaDanza e Scuola di Danza LaCapriola

9, 30 Agosto ore 21.30

**The Best Souce – Musica dal vivo**

Special guest **Alessandra Ferrari**

15 Agosto ore 21.30

**FESTA DI FERRAGOSTO**

**Theatre dance Company – balli latini**

a cura di polisportiva Modena Est

PER INFORMAZIONI:

Circoscrizione 2

San Lazzaro, Modena Est, Crocetta

Via Nonantolana, 685/S - Modena

Tel. 059 2034150

crocetta@comune.modena.it

www.comune.modena.it/decentramento/

circoscrizione-2

## CIRCOSCRIZIONE 3

### PARCO GIOVANNI AMENDOLA

fino a settembre

**Loving Amendola**

Spettacoli, laboratori, musica e incontri per la

partecipazione e l'identità culturale nella vita

quotidiana del quartiere

dal 27 al 30 giugno

**Modena Buskers Festival**

Per informazioni: 336 388159

www.lovingamendola.org

### PARCO DELLA REPUBBLICA

fino a settembre

**Loving Repubblica**

serate d'intrattenimento con musica e balli

**mercoledì: Boogie Woogie - giovedì: Tango -**

**venerdì: Balli latino-americani**

animazioni pomeridiane per bambini al sabato,

alla domenica e il martedì

Per informazioni: 336 388159

**per tutto il mese di luglio**

**lunedì - mercoledì - venerdì dalle 10 alle 12**

Punto di lettura per bambini e ragazzi

con l'Associazione il Segnalibro

**AgoSTO qui**

2-5-7-9-19-21-23-26-28-30 agosto

dalle 10 alle 12

Lecture animate e laboratori per bambini

con l'Associazione il Segnalibro

**Respiriamo con corpo e coscienza**

**martedì 11- 25 giugno**

2-9-16-23-30 luglio 27 agosto

3-10 settembre dalle ore 9 alle 10.15

**corso di ginnastica dolce e globale**

con il Centro Studi Olistici Luna Sole

Per informazioni 338 7409097

### PARCO DELLA RESISTENZA

(ingresso da via Ancona)

tutti i giovedì fino al 5 settembre (tranne il 15 agosto)

alle ore 17.00

**UN - DUE - TRE...STELLA**

costruiamo i giocattoli e impariamo a giocare

Per informazioni Zero in condotta 338 4169646

### CENTRO SOCIALE ANZIANI E ORTI BUON PASTORE -

(via Panni 202)

tutti i giovedì dal 6 giugno al 26 settembre

alle ore 21.00

**Serate nell'orto, animazione musica**

**e ballo liscio**

Ingresso libero

Per informazioni tel. 059 390431

### SAN DAMASO

**martedì 2-9-16-23-30 giovedì 11-18-25 luglio**

**musica e balli nell'area verde della Polivalente**

San Damaso in via Scartazzetta n.53

Ingresso libero

Per informazioni tel. 349 2117814

### CIRCOLO RICREATIVO USL 16

(via del Pozzo n.17)

7 luglio ore 21,15

**Route 9 -La grande tradizione di New Orleans**

21 luglio ore 21,15

**Navicello Blues Band**

Ingresso libero

Per informazioni: 059 372785

PER INFORMAZIONI:

Circoscrizione 3

Buon Pastore, Sant'Agnesse, San Damaso

Via Don Minzoni, 121

Modena

Tel. 059 2034200

bpastore@comune.modena.it

www.comune.modena.it/decentramento/

circoscrizione-3

# CIRCOSCRIZIONE 4

## PARCO FERRARI

dal 14 giugno al 15 settembre

**Spettacoli, laboratori, musica, animazioni e incontri**  
a cura dell'ATS Parco Ferrari

## PIAZZA GUIDO ROSSA

### VILLAGGIO GIARDINO

dal 17 giugno al 23 luglio

### ROSSA DI SERA...L'ESTATE INSIEME

Animazione, spettacoli e mercatini per una piazza da vivere  
a cura delle Associazioni Insieme in quartiere per la Città, Comitato Villaggio Giardino e Artigiano, La Balena di Giona, Idee in Circolo, Parrocchia Gesù Redentore e Comitato Villaggio Giardino in difesa delle falde

## CENTRO SOCIALE ANZIANI E ORTI SAN FAUSTINO (Via Leonardo da Vinci 158)

16 luglio ore 21.00

### SERATA DELLA FISARMONICA

#### Serate musicali all'aperto

a cura del Centro Sociale Anziani e Orti San Faustino

## CIRCOLO PIAZZA (Via Piazza 72)

22 giugno dalle ore 15.00

### E' STATE IN PIAZZA

**Festa con gonfiabili, giochi per bambini e conclusione con spettacolo pirotecnico a terra**  
a cura del Circolo Arci Piazza

## LESIGNANA Parco 1° maggio

dal 19 al 30 giugno

### LESYINFESTA

**Festa del volontariato con spettacoli, dibattiti, mostre, concerti e stand gastronomici**  
a cura del Circolo Arci Lesignana

## MARZAGLIA NUOVA Area Sportiva

29 giugno ore 20.00

### UNA SIRA INSAM

a cura dell'U.S.D Nuova Marzaglia

## MARZAGLIA VECCHIA Area Ex Frantoio

22 giugno dalle ore 10.00 (tutto il giorno)

### FESTA COUNTRY

**Gonfiabili, animazioni e giochi a premi, musica e balli country, stand gastronomico**  
a cura dell'Arci Marzaglia Vecchia

## Area antistante CHIESA DI BAGGIOVARA

Via Jacopo da Porto 519

19-20-21 luglio (tutto il giorno)

### COME ERAVAMO

Mostra antichi trattori d'epoca e sfilata per le vie del paese, dimostrazioni varie e produzione ricotta con metodi artigianali  
a cura del Circolo U.S. Acli Baggiovara

## POLISPORTIVA 4 VILLE

Via Barbolini 7/9 – Villanova

4-5-6-7 luglio (tutto il giorno)

### FESTA DELLO SPORT E DELLA POLISPORTIVA

Tornei, mercatini, musica e cabaret

14 agosto ore 21.00

### ASPETTANDO FERRAGOSTO

Musica e balli sotto le stelle  
a cura della Polisportiva 4 Ville

## TRE OLMI

Via Barchetta 411/b

### ESTATE TROLMESE

dalle ore 20.00 alle ore 24.00

i mercoledì

19 - 26 giugno

3 - 10 - 17 - 24 - 31 luglio

28 agosto

### Corso di balli di gruppo con Willy Turrini

(iscrizione corso di ballo € 5,00)

giovedì 13 giugno

### Musica d'ascolto con Tatanka Mani

i giovedì

27 giugno

18 - 25 luglio

8 - 15 - 22 - 29 agosto

### Balli anni 60/70 e liscio con Angelo

giovedì 11 luglio

### Musica e balli con Giordano-Dado e Renato "Ex diavoli neri"

giovedì 1 agosto

### Beat repeat Beatles cover band

a cura dell'ASD Bocciofila Treolmese

## POLISPORTIVA MA DONNINA

Via Don P. Fiorenzi 135

22 - 29 giugno dalle ore 21 alle ore 23.30

### E...STATE CO N NOI con DINOMANIA

20 - 27 giugno e 4 - 11 luglio

dalle 20.30 alle 23.30

### MAKO' YOUNG

Serate per i giovani con musica nei giardini estivi a cura di DJ emergenti  
a cura della Polisportiva Madonna

## PER INFORMAZIONI:

Circoscrizione 4

San Faustino, Madonna, Quattro Ville

Via Newton, 150/b

Modena

Tel. 059 2034030

faustino@comune.modena.it

www.comune.modena.it/decentramento/circoscrizione-4



**LA MUSICA COME TU LA VUOI**  
tutti i venerdì dalle 18.30 alle 21.00

in  
Piazzetta San Biagio  
Via Gallucci  
Piazza XX Settembre  
Calle di Luca  
Largo Sant'Eufemia  
Piazza Muratori  
Pomposa  
Via Taglio



L'organizzazione dell'ESTATE MODENESE ai Giardini Ducali  
è in collaborazione con l'Associazione Stoff

**ACQUA, ENERGIA,  
AMBIENTE.  
AMIAMO QUELLO  
CHE FACCIAMO  
PERCHÉ SAPPIAMO  
QUANTO  
È IMPORTANTE  
PER TE.**

[www.gruppohera.it](http://www.gruppohera.it)

GRUPPO  
**HERA**

L'ESTATE MODENESE È ORGANIZZATA CON IL CONTRIBUTO DI:



aderenti a



E



SONO LE RADIO DELL'ESTATE MODENESE